



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 917 957 282  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: BUTIKKDRIFT IMAN ASLANY AS  
Forretningsadresse: c/o Oslo Lufthavn  
Gardermovegen 210  
2060 GARDERMOEN

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

### Konsern

Morselskap i konsern: Ja  
Konsernregnskap lagt ved: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Iman Aslany  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 14.06.2021

### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 17.06.2022



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt	1	19 928 240	38 795 123
Annen driftsinntekt		426 311	662 261
<b>Sum inntekter</b>		<b>20 354 551</b>	<b>39 457 384</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		9 403 523	18 300 185
Lønnskostnad	2	2 937 939	4 649 680
Annen driftskostnad	2	8 053 746	15 539 244
<b>Sum kostnader</b>		<b>20 395 209</b>	<b>38 489 109</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-40 657</b>	<b>968 275</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		53 681	17 430
Annen renteinntekt		1 890	13 914
Annen finansinntekt		3 726	4 931
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>59 297</b>	<b>36 275</b>
Annen rentekostnad		16 598	19 368
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>16 598</b>	<b>19 368</b>
<b>Netto finans</b>		<b>42 699</b>	<b>16 907</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>2 042</b>	<b>985 182</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	13	14 866	231 035
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-12 824</b>	<b>754 147</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-12 824</b>	<b>754 147</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-12 824</b>	<b>754 147</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>-12 824</b>	<b>754 147</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Konsernbidrag			624 000
Avsatt til annen egenkapital	5	-12 824	130 147
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-12 824</b>	<b>754 147</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	13		
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investering i datterselskap	11	654 000	654 000
Investering i annet foretak i samme konsern	11		
Lån til foretak i samme konsern	9	754 000	1 245 000
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>1 408 000</b>	<b>1 899 000</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>1 408 000</b>	<b>1 899 000</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Sum varer</b>	4, 7	<b>557 097</b>	<b>1 103 484</b>
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	8	53 185	257 257
Andre kortsiktige fordringer	10	141 725	663 547
Konsernfordringer	9	65 611	206 335
<b>Sum fordringer</b>		<b>260 521</b>	<b>1 127 139</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	3	2 180 666	1 092 508
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>2 180 666</b>	<b>1 092 508</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>2 998 285</b>	<b>3 323 132</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>4 406 285</b>	<b>5 222 132</b>

## BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

### Egenkapital

#### Innskutt egenkapital



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Aksjekapital	5, 6	30 000	30 000
Overkurs	5		
Annen innskutt egenkapital	5		
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>30 000</b>	<b>30 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	5	1 660 192	2 073 016
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>1 660 192</b>	<b>2 073 016</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>1 690 192</b>	<b>2 103 016</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	13		
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	7, 9		
Øvrig langsiktig gjeld	7	934 000	934 000
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>934 000</b>	<b>934 000</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>934 000</b>	<b>934 000</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		1 233 148	323 974
Betalbar skatt	13	14 866	55 035
Skyldig offentlige avgifter		123 339	226 475
Kortsiktig konserngjeld			800 000
Annen kortsiktig gjeld		410 740	779 633
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>1 782 093</b>	<b>2 185 116</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>2 716 093</b>	<b>3 119 116</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>4 406 285</b>	<b>5 222 132</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 428914

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 917 957 282  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: BUTIKKDRIFT IMAN ASLANY AS  
Forretningsadresse: c/o Oslo Lufthavn  
Gardermovegen 210  
2060 GARDERMOEN

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

#### Konsern

Morselskap i konsern: Ja  
Konsernregnskap lagt ved: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Iman Aslany  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 14.06.2021

#### Revisjon

Ekstern autorisert regnskapsfører har i løpet av regnskapsåret bistått ved den løpende regnskapsføringen eller utført andre tjenester for selskapet enn å utarbeide årsregnskapet: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 01.07.2021

---

Brønnøysundregistrene  
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund  
Telefon: 75 00 75 00  
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no  
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 917 957 282  
BUTIKKDRIFT IMAN ASLANY AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt	1	19 928 240	38 795 123
Annen driftsinntekt		426 311	662 261
<b>Sum inntekter</b>		<b>20 354 551</b>	<b>39 457 384</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		9 403 523	18 300 185
Lønnskostnad	2	2 937 939	4 649 680
Annen driftskostnad	2	8 053 746	15 539 244
<b>Sum kostnader</b>		<b>20 395 209</b>	<b>38 489 109</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-40 657</b>	<b>968 275</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		53 681	17 430
Annen renteinntekt		1 890	13 914
Annen finansinntekt		3 726	4 931
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>59 297</b>	<b>36 275</b>
Annen rentekostnad		16 598	19 368
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>16 598</b>	<b>19 368</b>
<b>Netto finans</b>		<b>42 699</b>	<b>16 907</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>			
Skattekostnad på ordinært resultat	13	14 866	231 035
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-12 824</b>	<b>754 147</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-12 824</b>	<b>754 147</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-12 824</b>	<b>754 147</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>-12 824</b>	<b>754 147</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Konsernbidrag			624 000
Avsatt til annen egenkapital	5	-12 824	130 147
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-12 824</b>	<b>754 147</b>



Organisasjonsnr: 917 957 282  
BUTIKKDRIFT IMAN ASLANY AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	13		
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investering i datterselskap	11	654 000	654 000
Investering i annet foretak i samme konsern	11		
Lån til foretak i samme konsern	9	754 000	1 245 000
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>1 408 000</b>	<b>1 899 000</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>1 408 000</b>	<b>1 899 000</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Sum varer	4, 7	557 097	1 103 484
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	8	53 185	257 257
Andre kortsiktige fordringer	10	141 725	663 547
Konsernfordringer	9	65 611	206 335
<b>Sum fordringer</b>		<b>260 521</b>	<b>1 127 139</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o. l.	3	2 180 666	1 092 508
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>2 180 666</b>	<b>1 092 508</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>2 998 285</b>	<b>3 323 132</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>4 406 285</b>	<b>5 222 132</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	5, 6	30 000	30 000
Overkurs	5		
Annen innskutt egenkapital	5		
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>30 000</b>	<b>30 000</b>



<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	5	1 660 192	2 073 016
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>1 660 192</b>	<b>2 073 016</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>1 690 192</b>	<b>2 103 016</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	13		
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til			
kredittinstitusjoner	7, 9		
Øvrig langsiktig gjeld	7	934 000	934 000
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>934 000</b>	<b>934 000</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>934 000</b>	<b>934 000</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		1 233 148	323 974
Betalbar skatt	13	14 866	55 035
Skyldig offentlige avgifter		123 339	226 475
Kortsiktig konserngjeld			800 000
Annen kortsiktig gjeld		410 740	779 633
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>1 782 093</b>	<b>2 185 116</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>2 716 093</b>	<b>3 119 116</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>4 406 285</b>	<b>5 222 132</b>



Organisasjonsnr: 917 957 282  
BUTIKKDRIFT IMAN ASLANY AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note  
6

#### Antall aksjer og aksjeeiere

<u>Aksjeklasse</u>	<u>Ant. aksjer</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Bokført verdi</u>
Ordinære aksjer	100.00	300.00	30000.00

  

<u>Aksjeeiere - fritekst</u>	<u>Antall</u>	<u>Eierandel</u>	<u>Aksjeklasse</u>
Iman Aslany	100.00	100.00%	Ordinære aksjer

  

<u>Sum</u>	<u>Sum antall</u>	<u>Sum eierandel</u>
	100.00	100.00%

Note  
2

#### Ytelser til ledende personer

##### Ytelser til daglig leder

<u>Ytelser</u>	<u>Lønn</u>	<u>Pensj.forpl.</u>	<u>Andre godtgj.</u>
	822263.00	13691.00	

Note  
2

#### Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:  
6.00

Note

#### Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer og aksjeeiere

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

Note  
11

#### Konsern, tilknyttet selskap og datterselskap

Tilknyttet selskap/datterselskap



<u>Navn og adresse</u>	<u>Eierandel</u>	<u>Stemmeandel</u>	<u>Egenkapital</u>	<u>Resultat</u>
Aslany Invest AS	100.00%	100.00%	1224426.00	7655.00



Building a better  
working world

Statsautoriserte revisorer  
Ernst & Young AS

Dronning Eufemias gate 6A, NO-0191 Oslo  
Postboks 1156 Sentrum, NO-0107 Oslo

Foretaksregisteret: NO 976 389 387 MVA  
Tlf: +47 24 00 24 00

www.ey.no  
Medlemmer av Den norske revisorforening

## UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Til generalforsamlingen i Butikkdrift Iman Aslany AS

### Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

#### Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Butikkdrift Iman Aslany AS som består av balanse per 31. desember 2020, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2020 og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

#### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i avsnittet *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med de relevante etiske kravene i Norge knyttet til revisjon slik det kreves i lov og forskrift. Vi har også overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

#### Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet med mindre ledelsen enten har til hensikt å avvike selskapet eller legge ned virksomheten, eller ikke har noe annet realistisk alternativ.

#### Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan skyldes misligheter eller feil og er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

Som del av en revisjon i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg

- ▶ identifiserer og anslår vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i årsregnskapet, enten det skyldes misligheter eller feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoen, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av intern kontroll;
- ▶ opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontrollen som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll;



Building a better  
working world

2

- ▶ vurderer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige;
- ▶ konkluderer vi på om ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen er hensiktsmessig, og, basert på innhentede revisjonsbevis, hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape betydelig tvil om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det foreligger vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i årsregnskapet. Hvis slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, må vi modifisere vår konklusjon. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet frem til datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapets evne til fortsatt drift ikke lenger er til stede;
- ▶ vurderer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet i årsregnskapet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet gir uttrykk for de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med styret blant annet om det planlagte omfanget av revisjonen, tidspunktet for vårt revisjonsarbeid og eventuelle vesentlige funn i vår revisjon, herunder vesentlige svakheter i den interne kontrollen som vi avdekker gjennom vårt arbeid.

## Uttalelse om øvrige lovmessige krav

### Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendige i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Oslo, 26. mai 2021  
ERNST & YOUNG AS

*Revisjonsberetningen er signert elektronisk*

Anja Maan  
statsautorisert revisor

Pennco Dokumentnøkkel: NEA18-T1OSU-T72FK-CCYAG-1DIEP-7NVE3



# PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo"™ - sikker digital signatur.  
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

## Anja Maan

Statsautorisert revisor

På vegne av: Ernst & Young AS

Serienummer: 9578-5997-4-370042

IP: 46.212.xxx.xxx

2021-05-26 19:40:26Z



Penneo Dokumentnøkkel: MEA18-TTOSU-T72FK-CCYAG-1DIEP-7NVE3

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

### Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validate>



## RESULTATREGNSKAP

### BUTIKKDRIFT IMAN ASLANY AS

DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	Note	2020	2019
Salgsinntekt	1	19 928 240	38 795 123
Annen driftsinntekt		426 311	662 261
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>20 354 551</b>	<b>39 457 384</b>
Varekostnad		9 403 523	18 300 185
Lønnskostnad	2	2 937 939	4 649 680
Annen driftskostnad	2	8 053 746	15 539 244
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>20 395 209</b>	<b>38 489 109</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-40 657</b>	<b>968 275</b>
<b>FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER</b>			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		53 681	17 430
Annen renteinntekt		1 890	13 914
Annen finansinntekt		3 726	4 931
Annen rentekostnad		16 598	19 368
<b>Resultat av finansposter</b>		<b>42 699</b>	<b>16 907</b>
Ordinært resultat før skattekostnad		2 042	985 182
Skattekostnad på ordinært resultat	13	14 866	231 035
<b>Ordinært resultat</b>		<b>-12 824</b>	<b>754 147</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-12 824</b>	<b>754 147</b>
<b>OVERFØRINGER</b>			
Avsatt konsernbidrag		0	624 000
Avsatt til annen egenkapital	5	-12 824	130 147
<b>Sum overføringer</b>		<b>-12 824</b>	<b>754 147</b>



## BALANSE

### BUTIKKDRIFT IMAN ASLANY AS

EIENDELER	Note	2020	2019
<b>ANLEGGSMIDLER</b>			
<b>FINANSIELLE ANLEGGSMIDLER</b>			
Investeringer i datterselskap	11	654 000	654 000
Lån til foretak i samme konsern	9	754 000	1 245 000
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>1 408 000</b>	<b>1 899 000</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>1 408 000</b>	<b>1 899 000</b>
<b>OMLØPSMIDLER</b>			
Lager av varer og annen beholdning	4, 7	557 097	1 103 484
<b>FORDRINGER</b>			
Kundefordringer	8	53 185	257 257
Andre kortsiktige fordringer	10	141 725	663 547
Konsernfordringer	9	65 611	206 335
<b>Sum fordringer</b>		<b>260 521</b>	<b>1 127 139</b>
Bankinnskudd, kontanter o.l.	3	2 180 666	1 092 508
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>2 998 285</b>	<b>3 323 132</b>
<b>Sum eiendeler</b>		<b>4 406 285</b>	<b>5 222 132</b>



## BALANSE

### BUTIKKDRIFT IMAN ASLANY AS

EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2020	2019
<b>EGENKAPITAL</b>			
<b>INNSKUTT EGENKAPITAL</b>			
Aksjekapital	5, 6	30 000	30 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>30 000</b>	<b>30 000</b>
<b>OPPTJENT EGENKAPITAL</b>			
Annen egenkapital	5	1 660 192	2 073 016
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>1 660 192</b>	<b>2 073 016</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>1 690 192</b>	<b>2 103 016</b>
<b>GJELD</b>			
<b>ANNEN LANGSIKTIG GJELD</b>			
Øvrig langsiktig gjeld	7	934 000	934 000
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>934 000</b>	<b>934 000</b>
<b>KORTSIKTIG GJELD</b>			
Leverandørgjeld		1 233 148	323 974
Betalbar skatt	13	14 866	55 035
Skyldig offentlige avgifter		123 339	226 475
Konserngjeld		0	800 000
Annen kortsiktig gjeld		410 740	779 633
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>1 782 093</b>	<b>2 185 116</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>2 716 093</b>	<b>3 119 116</b>
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>		<b>4 406 285</b>	<b>5 222 132</b>

Ullensaker, 26.05.2021  
Styret i Butikkdrift Iman Aslany AS

Iman Aslany  
styreleder/daglig leder



## Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. I samsvar med regnskapslovens § 4-5 bekreftes det at forutsetningen om fortsatt drift er til stede og at denne forutsetningen er lagt til grunn ved utarbeidelsen av regnskapet.

## SALGSINNTEKTER

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

## KLASSIFISERING OG VURDERING AV BALANSEPOSTER

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen.

Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

## VAREBEHOLDNINGER

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av anskaffelseskost etter FIFO- prinsippet og virkelig verdi. Egentilvirkede ferdigvarer og varer under tilvirkning er vurdert til variabel tilvirkningskost. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

## FORDRINGER

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

## FORØVRIG ER FØLGENDE REGNSKAPSPRINSIPPER ANVENDT

FIFO-metoden for tilordning av anskaffelseskost for ombyttbare finansielle eiendeler, laveste verdis prinsipp for markedsbaserte finansielle omløpsmidler, forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien, pensjonsforpliktelser knyttet til AFP-ordningen er ikke balanseført, leieavtaler er ikke balanseført, langsiktige tilvirkningskontrakter er inntektsført etter fullført kontrakt metoden, pengeposter i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt og kostmetoden er benyttet for investeringer i datterselskap/tilknyttet selskap. Egne utgifter til forskning og utvikling og til utvikling av rettigheter er kostnadsført.

Utbytte er inntektsført samme år som det er avsatt i datterselskap/tilknyttet selskap, dersom det er sannsynlig at beløpet vil mottas. Ved utbytte som overstiger andel av tilbakeholdt resultat etter kjøpet representerer den overskytende del tilbakebetaling av investert kapital, og er fratrukket investeringens verdi i balansen.

## SKATT

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført.

I henhold til God regnskapsskikk for små foretak balanseføres ikke utsatt skattefordel.



## Note 2 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.m.

<b>Lønnskostnader</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Lønninger	2 501 864	4 004 921
Arbeidsgiveravgift	380 202	575 809
Pensjonskostnader	37 280	52 722
Andre ytelser	18 593	16 228
<b>Sum</b>	<b>2 937 939</b>	<b>4 649 680</b>

Gjennomsnittlig antall årsverk: 6

<b>Ytelser til ledende personer</b>	<b>Daglig leder</b>	<b>Styre</b>
Lønn	822 263	0
Pensjonsutgifter	13 691	
Annen godtgjørelse	0	

Daglig leder har ulovlig lån fra selskapet på kr 6 453. Det er ikke stilt sikkerhet for dette lånet.

### PENSJONSFORPLIKTELSE

Selskapet er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon. Selskapets pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne lov. Kostnadsført premie i 2020 utgjorde kr 37 280.

### REVISOR

Kostnadsført revisjonshonorar for 2020 utgjør kr 10 000, hvorav kr 10 000 gjelder revisjon for 2020. Honorar for andre tjenester utgjør kr 0. Revisjonskostnadene er ekskl. MVA.

## Note 3 Bankinnskudd

Det finnes ingen bundne skattetrekkmidler. Skattetrekket er dekket gjennom Reitan Convenience Norway AS' skattetrekksgaranti.

## Note 4 Varer

	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Lager av innkjøpte handelsvarer	557 097	1 103 484
<b>Sum</b>	<b>557 097</b>	<b>1 103 484</b>

Varelager er kun innkjøpte ferdigvarer. Det er ikke avsatt for ukurans.



## Note 5 Egenkapital

	<b>Aksjekapital</b>	<b>Annen innskutt egenkapital</b>	<b>Annen egenkapital</b>	<b>Sum egenkapital</b>
<b>Pr 01.01.2020</b>	<b>30 000</b>	<b>0</b>	<b>2 073 016</b>	<b>2 103 016</b>
Årets resultat			-12 824	-12 824
Tilleggsutbytte			-400 000	-400 000
<b>Pr 31.12.2020</b>	<b>30 000</b>	<b>0</b>	<b>1 660 192</b>	<b>1 690 192</b>

## Note 6 Aksjekapital

Aksjekapitalen i Butikkdrift Iman Aslany AS pr.31.12.2020 består av følgende aksjeklasser:

	<b>Antall</b>	<b>Pålydende</b>	<b>Bokført</b>
Ordinære aksjer	100	300	30 000
<b>Sum</b>	<b>100</b>	<b>300</b>	<b>30 000</b>

## EIERSTRUKTUR

Foretakets aksjonærer pr. 31.12.2020:

	<b>Antall aksjer</b>	<b>Sum</b>	<b>Eierandel</b>
Iman Aslany (Daglig leder/Styrets leder)	100	100	100 %
<b>Totalt antall aksjer</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100 %</b>

## Note 7 Pantstillelser og garantier

	<b>31.12.2020</b>	<b>31.12.2019</b>
<b>Pantsikret gjeld, pantstillelser og garantier</b>		
Øvrig langsiktig gjeld (inkl.finansiell leasing)	934 000	934 000
<b>Sum</b>	<b>934 000</b>	<b>934 000</b>
<b>Regnskapsført verdi av pantsikrede eiendeler</b>		
Balanseført verdi av eiendeler pantsatt for egen gjeld	557 097	1 103 484
<b>Sum</b>	<b>557 097</b>	<b>1 103 484</b>

Langsiktig gjeld er oppstartslån fra Reitan Convenience Norway AS som forfaller ved utløp av franchisekontrakt.



## Note 8 Kundefordringer

	2020	2019
Kundefordringer til pålydende	53 185	257 257
Avsetning til tap	0	0
<b>Sum</b>	<b>53 185</b>	<b>257 257</b>

Kundefordringer er vurdert til pålydende, nedskrevet med forventet tap på fordringer.

## Note 9 Mellomværende med selskap i samme konsern

	2020	2019
<b>Fordringer</b>		
Lån til foretak i samme konsern	754 000	1 245 000
Andre kortsiktige fordringer konsern	65 611	206 335
<b>Sum</b>	<b>819 611</b>	<b>1 451 335</b>
<b>Gjeld</b>		
Annen kortsiktig gjeld konsern	0	800 000
<b>Sum</b>	<b>0</b>	<b>800 000</b>

## Note 10 Andre kortsiktige fordringer

	2020	2019
Andre kortsiktige fordringer	141 725	663 547
<b>Sum</b>	<b>141 725</b>	<b>663 547</b>

## Note 11 Datterselskap

Butikkdrift Iman Aslany AS eier 100% av aksjene i Aslany Invest AS, som gir Butikkdrift Iman Aslany AS 100% av stemmene i selskapet. Aslany Invest AS har forretningskontor i Ullensaker Kommune.

Årsresultatet for perioden 01.01-31.12.2020 var på kr. 7 655. Balanseført egenkapital var pr 31.12.2020 kr. 1 224 426.

## Note 12 Virkninger Covid-19

Det har i 2020 vært tiltak knyttet til Covid-19 viruset i Norge, og det har påvirket selskapet driftsmessig og økonomisk. Selskapets beliggenhet på Oslo Lufthavn Gardermoen bidro til dette.

Selskapet har gjennomført kostnadsbesparende tiltak, som f eks permitteringer. I tillegg er det gjennomført gode tiltak i samarbeid med hovedsamarbeidspartner.

Selskapet har i 2020 mottatt offentlige tilskudd fra kompensasjonsordningen pålydende kr 18 000. Dette er bokført som andre inntekter i regnskapet.



## Note 13 Skatt

<b>Årets skattekostnad</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	14 866	231 035
Endring i utsatt skattefordel	0	0
<b>Skattekostnad ordinært resultat</b>	<b>14 866</b>	<b>231 035</b>
Skattepliktig inntekt:		
Ordinært resultat før skatt	2 042	985 182
Permanente forskjeller	65 532	64 979
Avgitt konsernbidrag	0	-800 000
<b>Skattepliktig inntekt</b>	<b>67 574</b>	<b>250 161</b>
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	14 866	231 035
Betalbar skatt på avgitt konsernbidrag	0	-176 000
<b>Sum betalbar skatt i balansen</b>	<b>14 866</b>	<b>55 035</b>

## Note 14 Hendelser etter balansedagen

Det har i 2021 blitt videreført tiltak knyttet til Covid-19 viruset i Norge, og det påvirker selskapet driftsmessig og økonomisk. Selskapet er fortsatt bevisst på å tilpasse seg forholdene, og virksomheten har gjort og gjør sitt ytterste for å være i forkant når det gjelder å etablere gode smittevernrutiner og ta godt vare på ansatte og kunder. Selskapet følger tett opp utviklingen av situasjonen og nasjonale myndigheters retningslinjer og vurderer både nåværende og potensielle konsekvenser for selskapets drift.

Kostnadsbesparende tiltak, som permitteringer, ble implementert i 2020, og videreføres i 2021. Selskapet har i tillegg mottatt støtte fra kompensasjonsordningen. Fortsatt usikkerhet på tidspunkt for regnskapsavleggelse gjør at ledelsen ikke finner det mulig å estimere de finansielle konsekvensene på sikt. Selskapet er lokalisert på Oslo Lufthavn Gardermoen.

Med forbedrede utsikter i markedet framover samt tett samarbeid med en solid samarbeidspartner jobbes det med å finne gode løsninger for å løse de utfordringene som har oppstått i denne perioden, og vår oppfatning er at grunnlaget for fortsatt drift er tilstede. Regnskapet er derfor avlagt under forutsetning om fortsatt drift og styret bekrefter at denne forutsetningen er tilstede.